

ha ilyen alapon hajlandó Marghiloman a há-  
tár kiigazítását elintézni. Marghiloman elfo-  
gadta ezt a kompromisszumot, a magyar kor-  
mány azonban másnap visszautasította és csak  
a király és Wekerle újabb táviratváltása után  
lehetett elérni az illetékes tényezők hozzájárul-  
ását a kompromisszumhoz, amely egyébként  
Magyarország széles köreit nem elégítette ki.  
A brest-litovskai és bukaresti tárgyalásokról  
beterjesztett jegyzőkönyvekből kiderül, hogy  
Brest-Litovskban a birodalmi németek, Buk-  
arestben pedig a magyarok ellentállása térített  
le utamról.

Ezt egy pillanattal sem tagadom. Nekem  
mind a két esetben csak az a választásom volt,  
hogy helyemen maradok és beavatkozással  
lehetőleg enyhítem az ellentéteket vagy távo-  
zom és ezzel még bonyolultabbá teszem a hely-  
zetet. Brest-Litovskban az előbbi eshetőséget  
választottam, mert az volt a véleményem, hogy  
a változás nem enyhítené, sőt még jobban ki-  
élesítené az ellentéteket. Ez áll Brest-Litovskra  
nézve. Bukarestben a másik következtetést  
vontam le, mivel arról győződtem meg, hogy  
azok az erők, amelyek ellenem összeesküdtek,  
lehetetlenné teszik céloom elérését.

## A miniszterelnök válasza.

Károlyi miniszterelnök válaszában a követ-  
kezőket mondotta:

Örömmel látom a fiatalabb korosztályok föl-  
vonulását, mert érzem azt az erőt, ami bennük  
rejlik, látom, hogy a magyar kormánynak van  
hatalma és ez a hatalom növekvőben van.

Annak is örülök, ami önöket idehozta. Egyet  
akarunk, amikor a budapesti helyőrség lét-  
számának szaporítását óhajtjuk. Teljesen egyik  
vagyunk abban is, hogy az ország belső rendjét  
megvédjük és a külső ellenség ellen is megfe-  
lelő hatalom álljon rendelkezésünkre.

Az említett tükös rendeletekről ilyen alakban  
nem volt tudomásom. Magam is konstataáltam,  
hogy a hadsereg megszervezése nem elég gyor-  
san halad, nem akarom azonban azt állítani,  
hogy ezért egyedül a hadügyminiszter urat  
kellene felelősségre vonni. Az én álláspontom  
az, hogy most, amikor a gyárak szünetelnek és  
egyre szaporodik a munkanélküliek száma,  
elsősorban a munkátlanokat kell elhelyezni a  
szervezendő csapatokban.

Meg fogják érteni, tisztelt uraim, hogy én  
miniszter kollégámnak a cselekedeteit itt az  
urak jelenlétében nem tehetem bírálat tárg-  
yává. Ezeket a kérdéseket nála fogom szóba  
hozni. Arra fogom őt kérni, hogy ezeket a dol-  
gokat, amelyeket az urak itt előadtak, vegye  
figyelembe.

Kérem önöket arra, hogy legyünk egyik ab-  
ban, hogy együtt küzdjünk, együtt szervezke-  
djünk a haza megvédése céljából.

A fogadtatás végeztével a Szent György-téren  
álló katonatömeg Károlyit kívánta hallani. A  
miniszterelnök megjelent a miniszterelnökségi  
palota erkélyén és beszédet mondott a kato-  
nákknak.

Megígérte, hogy óhajaikat figyelembe veszi és  
kívánásait közli a Nemzeti Tanácsal. (Föl-  
kiáltások: *Eljen Károlyi! Le a hadügyminisz-  
terrel!*) A kormánynak egyetlen tagja nem ra-  
gazskodik állásához.

A miniszterelnök után Nagy Vince államtit-  
kár beszélt. Elmondotta, hogy a forradalom  
víványainak biztosítására a radikális polgár-  
ságnak és a szociáldemokráciának együtt kell  
haladni. Csak ez biztosíthatja az ország to-  
vábbfejlődését.

## Pogány elvtárs beszéde.

Az államtitkár beszéde után tökéletes szabá-  
lyossággal frontot változtattak a katonazre-  
k és most már a *Katonatanácsnak a térre néző  
ablakai felé állottak arccal*. A bizalmiférfiak a  
Katonatanács elnökehez, Pogány József elv-  
tárhoz vittek föl memorandumukat. Pogány  
elvtárs az ablakból a következő beszédet mon-  
dotta a tüntető katonákhoz:

Katonatestvéreim! Elvtársaim! Ez a mai de-  
monstráció megmutatta, hogy kinek a kezében  
van erő és hatalom ebben az országban. A leg-  
tökéletesebb rendben, a legcsodálatosabb fegyve-  
lomban és szervezetségben ment végbe ez a  
lelkes fölvonulás. Aki látta ezeknek a katoná-  
tömegeknek a fölvonulását, az csak *hódolattal  
emlékezhet meg arról a szervező munkáról,  
amit a katonák bizalmiférfiai véghez vittek*,  
mert ezt a demonstrációt a bizalmiférfiak te-  
remtették és vezették ide. Megmutatta ez a  
tüntetés, hogy *van Budapesten katonaság, meg-  
mutatta, hogy ez a katonaság a bizalmiférfiak  
kezeiben van*, megmutatta tehát, hogy ez a ka-  
tonaság fegyelmet tart, de csak azt a fegyve-  
lmet, amelyet ő maga önként, becsületos, demo-  
kratikus meggyőződésből akar föntartani. Meg-  
mutatta ez a tüntetés, hogy van itt katonák, csak  
értetni kell a módját, hogyan használjuk föl,  
hogy a forradalom vívmányait a katonasággal  
biztosítsuk. Megmutatta, hogy *nincsen szük-  
ség tiszti ezredre, nincsen szükség riadó-  
századokra*, nincsen szükség arra, hogy vissza-  
adják a hadsereg korlátlan vezetését a vezér-  
kar és az aktív tisztek kezébe. A katonatöme-  
gek megmutatták, hogy *ők akarnak katonák  
lenni*, hogy ők ennek a népkormánynak leg-  
megbízhatóbb, leghivebb támaszai, de megmu-  
tatták azt is, hogy nem tűrik senkinek az ön-  
kényét, hogy nem tűrik az ellenforradalom  
garázdálkodásait. (Óriási taps, éljenzés.) Aki  
látta ezt a katonatüntetést, az öntudattal meg-  
állapíthatja, hogy Budapest a forradalom kezé-  
ben van és *nincsen olyan erő, amely ezt a ha-  
talmat, fegyveres tábort, a gyalogosoknak, a  
tüzéreknek, tengerészeknek ezt a hatalmas  
hadosztályát kivége a forradalom kezéből*.

Magaméva teszem a Katonatanács nevében az  
önök összes követeléseit és kijelentem, hogy  
ezekkel a követelésekkel állunk vagy bukunk.  
(*Szünni nem akaró éljenzés.*) Kijelentem, hogy  
a Katonatanács a végsőkig azonosítja magát  
Budapest katonatömegeinek akaratával és kö-  
veteléseivel. Követeljük tehát, hogy *civil-had-  
ügyminisztert nevezzenek ki*. (Szünni nem  
akaró taps és éljenzés. Le Bartha) Követel-  
jük, hogy a *hadügyminiszteriumból* a reakciós  
elemek eltávolítsanak. Követeljük, hogy  
mindenfajta külön tiszti csapat, riadó- vagy ro-  
hamszázad haladéktalanul fölsozlatassék. Kö-  
veteljük, hogy *hajtásuk végre azokat a rende-  
leteket, amelyek megteremtik a bizalmiférfi-  
rendszert*; nemcsak Budapesten, hanem a vidé-  
ken is. Követeljük, hogy *ne kergessék szét Bu-  
dapest szocialista katonaságát, csak azért, mert  
szociáldemokraták*. Nem fogjuk tűrni, hogy kö-  
zömbös érzésű parasztszereket állítsanak föl  
ugyanakkor, amikor Budapest szociáldemo-

# A budapesti helyőrség tüntető fölvonulása a Várba.

**Bartha hadügyminiszter és a reakciós elemek elmozdítását, a tiszti  
századok fölsozlatását, az új hadsereg bizalmiférfirendszerének kiépi-  
tését és a kaszárnyák lakhatóvá tételét kívánják. — Károlyi Mihály  
válasza.**

A budapesti helyőrség katonái az utóbbi  
időben elégedetlenkedni kezdtek az ellátásuk,  
a kaszárnyák és bizonyos akadályok miatt,  
amelyek gátat vetettek a köztársaság  
forradalmi új hadseregének modern szel-  
lemben való megszervezése elé. Ez a megszer-  
vezés tenné ugyanis lehetővé, hogy az ellá-  
tási és laktanyaviszonyok is megjavuljanak,  
nemkülönbön azt, hogy a hadsereg ügyeinek  
intézésébe magának a katonaságnak is lehes-  
sen beleszólása a legszélesebb és legdemo-  
kratikusabb alapon. Az ilyen irányú meg-  
szervezést elsősorban Bartha Albert hadügy-  
miniszter akadályozta és nem egyszer adta  
jelét régi szellemű reakciós hajlandóságai-  
nak. Ez a körülmény élesztette elsősorban a  
katonák között az elégedetlenséget és az  
utóbbi időben mind hangosabban, sőt éppen  
ezekkel a kérdésekkel foglalkozó gyűléseiken  
is kifejezést adtak elégedetlenségüknek.  
Amikor Bartha Albert ezt észrevette, oly  
módon próbált hangulatot teremteni maga  
mellett, hogy demonstrációs fölvonulást  
akart rendeztetni a saját népszerűsítésére.  
Fölvonulás történt is azután most csütörtök-  
ön délelőtt, igen impozáns keretekben, de  
— *Bartha Albert hadügyminiszter ellen*. A  
fegyver visszafelé sült el. Ez mindenesetre  
jele annak, hogy a forradalmi hadsereg tel-  
jes és igen éber öntudattal vigyáz a köztár-  
saságra, de örökdió arra is, hogy az új had-  
sereg ne legyen a régi lelketlen és rideg  
szervezet, amelyet bármilyen célra föl lehes-  
sen használni, hanem valóban öntudatos, ön-  
maga fegyelmezett modern néphadsereg.

\*\*\*

## A fölvonulás.

A föntemlitett gyűlésezések és megbeszélé-  
sek, valamint Bartha Béla tüntetési terve ön-  
maga mellett azt eredményezték, hogy csütör-  
tökre az egész helyőrség elhatározta a fölvonu-  
lást a Várba, Károlyi Mihály miniszterelnök-  
höz, Bartha Béla hadügyminiszter eltávolítását  
és egyéb követeléseiket tartalmazó memoran-  
dumuk átnyújtása végett.

Az 1. honvédek csütörtökön reggel 9 órakor  
indultak el a népligetű laktanyájukból. Végig-  
haladtak az Üllői-úton egész a 32-es laktanyáig,  
ahol ez az ezred is csatlakozott hozzájuk. Mind  
a két ezred egyenként háromezer emberrel volt  
képviselve. Itt említjük meg, hogy a kivonult  
ezredek a kaszárnyákat a legnagyobb rendben  
hagyták hátra, erős őrséggel ellátva. A nagy ka-  
tonatömeg *példás rendben* vonult végig az ut-  
cán. Külön mentek a fölfegyverzett emberek  
és külön azok, akiknek nem jutott már fegyver,  
zárt rendben, mintaszerű fegyelemmel, a *tisz-  
tek* mindenütt szakaszai és századaik élén.

A menet előtt két nagy táblát vittek: *Eljen  
Károlyi! és Le a hadügyminiszterrel!* fölírás-  
sal. *Négy géppuskát* is vittek magukkal a föl-  
vonuló katonák. A menet végig haladt a Nagy-  
körúton és az Andrássy-úton, majd az Oktogon-  
téren néhány percre megállt, hogy bevárja a  
tüzérek, akik szintén csatlakoztak a mozga-  
lomhoz.

Nemsokára megérkezett a Vilmos-laktanyá-  
ból a *10. tábori ágyúezred*, körülbelül ezer em-  
berrel és két teljes tábori ágyúüteggel.

Az Oktogon-térről folytatta útját a menet a  
miniszterelnökség felé.

Elöl egy nagy vörös zászlót vittek.

Az összes tisztek és katonák *vörös kokárdát tisz-  
tek föl*. Így mentek a Fürdő-útcán és a Lánch-  
idon át a Várba.

## A Várban.

A katonák teljes rendben fölállottak a Szent-  
György-téren. Külön az 1-esek, külön a 32-esek  
— ágyúikkal a hadügyminiszterium épülete  
felé — a tüzérek. Amikor a fölsozokozás meg-  
förtént, Károlyi bement a miniszterelnökség  
épületébe.

A fölsozokozott katonák közül ekkor kiváltak  
a *bizalmiférfiak*. Mindegyik ezredből két legény-  
ségi és két tiszti állományú bizalmiférfi kül-  
döttséggé alakult, bement a miniszterelnöki pa-  
lotába s ott átadta a miniszterelnöknek a buda-  
pesti helyőrség memorandumát.

## A memorandum.

A memorandum, amely magában foglalja a  
szerdai és csütörtöki gyűléseken elfogadott há-  
tározati javaslatokat, köszönti Károlyi Mi-  
hályt, akiben a *szociáldemokrata párttal együtt*  
az ország boldog fejlődésének biztosítékát lát-  
ják.

Elmondják a memorandumban, hogy a csa-  
patok bizalmiférfiai hiába sürgetik, hogy a  
kaszárnyákat lakható állapotba hozzák, ezt  
nem tudják elérni. Kifogásolják, hogy *egy-  
es tisztek még mindig rojalista szónoklatokat tar-  
tanak*. A hadügyminiszterium vezetői — foly-  
tatja tovább a memorandum — *testlet-lelekkel  
reakciósok*. A vezérkar ellenforradalmi politi-  
kát üz és tiszti karhatalmi zászlóaljakkal és  
riadó századokkal provokálják a katonai tö-  
megek fölvonulását.

A memorandum pontjai a következők:

1. Kívánjuk Bartha Albert hadügyminiszter  
lemondását, helyébe civil hadügyminiszter ki-  
nevezését, akinek személye garancia lenne  
arra, hogy az új hadsereget demokratikus ala-  
pon az egész országban meg tudja teremteni.
2. Kívánjuk a hadügyminiszterium legsürgő-  
sebb reorganizálását, az osztályok vezetésének  
a vezérkar kezéből való kivételét, a még min-  
dig a hadügyminiszteriumban székelő *háborus  
uszítók* azonnali eltávolítását.
3. Kívánjuk a *Katonatanácsról és a bizalmi-  
férfi rendszerről* szóló hadügyminiszteri ren-  
deletnek nemcsak látszólagos, hanem *becsüle-  
tes végrehajtását*.
4. Kívánjuk mindenfajta külön tiszti csapat  
azonnali fölsozlatását.
5. Kívánjuk, hogy a *legénység maga vá-  
laszthassa meg a tisztikarból parancsnokait*.
6. Kívánjuk, hogy kellő tehetségu és tudásu  
*legénységi katonák tisztekké emelkedhessenek*.
7. Kívánjuk a *laktanyáknak* sürgősen lakha-  
tóvá tételét és a legénység *kifogástalan ellátá-  
sát*.

A memorandum végül kéri, hogy a népkor-  
mány sürgős intézkedéssel nyugtassa meg a ka-  
tonákknak végtelkeg fölkorbaesolt lelkét. Biz-  
tosítják róla a miniszterelnököt, hogy nincse-  
nek őszintébb és odaadóbb hivat, mint a buda-  
pesti helyőrség katonái. Eppen ezért bizonyos-  
sággal várják, hogy egész egyéniségével

a szocialista haladás szolgálatába áll.

A memorandum átadásánál dr. Moor Pál, az  
ezredek bizalmiférfi testületének vezetője kifeje-  
tette a miniszterelnöknek, hogy a budapesti  
helyőrség csapatai segídezni akarnak neki az  
emberföltölti munkában. Nagy baj azonban,  
hogy Bartha hadügyminiszter nem áll a helyzet  
magaslatán. A hadügyminiszter *tükös rende-  
leteket* adott ki, hogy a budapesti helyőrség  
létszámát *háromadára csökkenték* és minden  
módon arra törekszik, hogy a helyőrség létszá-  
mának növekedését meggátolja. *A bizalmifér-  
fiak a legnagyobb bizalmatlansággal vannak a  
hadügyminiszter irányában* és kéri a minisz-  
terelnököt, hogy haladéktalanul *polgári egyént  
állítson a hadügyek élére*.

krata katonának létszámát harmadára akarják csökkenteni. Követeljük, hogy a katonák minden *szociális kívánságát* elégítsék ki, a laktanyákat hozzák lakható állapotba. Követeljük a brutális, a királypárti, a reakciós *parancsnokok* haladéktalan eltávolítását. Követeljük, hogy szünjön meg a kasztrendszer és a *legénység is fölemelkedhessen tiszti pozícióba*. (Szünni nem akaró taps és éljenzés.) Mindezeket követeljük és mindezeket a követeléseket Károlynak, Magyarország miniszterelnökének és a szociáldemokrata párt hatalmának, valamint a Katonatanács bizalmiférfiainak segítségével meg is fogjuk valósítani. Katonatestvéreim! Elvtársaim! Arra szólítalak föl benneteket, hogy miután megmutattátok azt, hogy *a forradalom vívmányainak megvédésére van Budapesten katona*, hogy a bizalmiférfiak olyan rendet, fegyelmet tudnak tartani, mint a vezérkar soha. Miután kívánságaitok a legilletékesebb helyre eljutottak, most épp oly tökéletes fegyelemben, *a bizalmiférfiak vezetésével vonuljatok laktanyáitokba*.

Az a hármás jelszó, amely idehozott, vigyen tovább utatokon, kiáltásatok velem együtt: *Éljen a népkormány!* (Óriási éljenzés.) *Éljen a Katonatanács!* (Szünni nem akaró éljenzés és taps.) *Éljen a világot megváltó nemzetközi szociáldemokrácia!* (Percekig tartó óriási éljenzés, taps.)

Pogány elvtárs beszéde után még mindig új és új fegyelmezett rendben jövő csapatok érkeztek és vonultak a Katonatanács ablakai alatt. Fölvonult a *tengerész nemzetőrség* a Radeczky-laktanyából, eljöttek a *hadihajósok* Óbudáról és a *csendőrök* csoportja a Böszörményi-uti laktanyából. Az új tüntetésnek is lelkes beszédet tartott Pogány elvtárs.

Ezután a katonák ugyanolyan fegyelmezett és impozáns módon, mint ahogy a Várba mentek, négyes sorokban tisztjeikkel az élükön elvonultak